

In accordance with the Provisions of the "Crown Grants Act 1866" and the "Crown Grants Amendment Act 1867" the thirtieth day of September one thousand eight hundred and sixty seven is hereon endorsed, as the day on which the Grantees Hori to Ngere, Tamati Manu, and Hori Riwhi became, entitled to receive the within written Grant.

(sg?) A. Bennett  
Secretary for Crown Lands

General Crown Lands Office, }  
Wellington 27<sup>th</sup> day of March 1868 }

(sg?) Mr. Cameron  
Hon. Secy of the Chief Justice etc. &c.  
P. B. 17  
8/5/68  
(sg?)

DATED 18 March

1868.

2542 A.

O R.

O P.

G R A N T

Hori to Ngere

and

Oturo

ENTERED ON RECORD THIS 27<sup>th</sup>

day of March

1868.

Reg. No. A. 57

Folio 21

(sg?) A. Bennett  
SECRETARY FOR  
CROWN LANDS

Two charges under section 63

Hearing at 1.  
Transmission of Plan 1  
Certificate 1

(cc) H. D. Hunter P. 3.

This is a true copy of the State

CROWN LANDS

17

1818

245. 21

Victoria, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen:

TO ALL to whom these Presents shall come; Greeting:

Know YE that, for good considerations Us therunto moving, WE, for Us, our Heirs and Successors, do hereby Grant unto Honi te Ugeri, Tamati aharu and Honi Riwhi of the Bay of Soland District Province of Auckland original natives of New Zealand

their Heirs and Assigns, All that Parcel of Land in our Province of Auckland in our Colony of NEW ZEALAND, containing by admeasurement two thousand five hundred and forty-two acres more or less situate at Whanakahi in the Bay of Soland District County of Bedford being called or known by the name of Te Anatahi and numbered (380 N) three hundred and eighty N bounded toward the South East by high-water line on the sea shore toward the South East by the Opunahanga Street whose hundred and fifty-four (952) links One thousand six hundred and twenty (1620) links One thousand five hundred and twenty (1520) links Three hundred and thirty six (336) links Two thousand two hundred and forty five (2245) links Five hundred and ninety (990) links One thousand and seventy five (1075) links Nine hundred and eighty-two (982) links One thousand five hundred and sixty six links (1566) and eight hundred and ninety five (895) links toward the South West by the Street aforesaid two thousand (2000) links Nine hundred and seventy two (972) links Four hundred and seventeen (417) links Six hundred (600) links Five hundred and eighty-four (584) links One thousand five hundred and seven (1507) links Two thousand three hundred and ninety six (2396) links Six hundred and sixty eight (668) links Nine hundred and forty (940) links and two thousand two hundred and fifteen (2215) links to the Paio a Mahitangata River and by the said River towards the North West by the River aforesaid by the Paio to the River and by the Opunahanga Street aforesaid three thousand seven hundred and ninety three (3793) links to Ohape including the three adjacent islands named Ohape, Momoarua and te Anatahi respectively bounded on all sides by high-water line on the shore of the said islands

As the same is delineated on the Plan drawn in the margin hereof, WITH all the Rights and Appurtenances thereto belonging: Do hold unto the said Honi te Ugeri, Tamati aharu and Honi Riwhi their Heirs and Assigns for ever Provided always that the said land hereby granted shall be inalienable by sale or by lease for a longer period than twenty-one years or by mortgages except with the consent of the Governor being previously obtained to every such sale lease or mortgages

Heirs and Assigns forever.

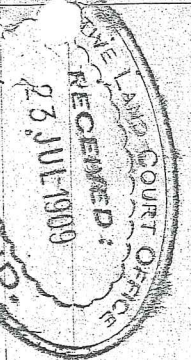
In Testimony whereof WE have caused this our GRANT to be sealed with the Seal of our Colony of NEW ZEALAND.

Witness our Trusty and Well-beloved Sir George Ferguson Bowen, B. G. C. etc. G.

Governor and Commander-in-Chief in and over the Colony of NEW ZEALAND, at Wellington this eighteenth day of March in the year of our Reign, and in the year of our Lord One thousand eight hundred and sixty-eight No. 9365 Reg. A 57

Seal  
9-1-18

(Signed) G. F. Bowen



Hongkong  
Shenee 20<sup>th</sup> 1909

Yamuki Kaiwhakauae  
Ati Rote Whenua Raeroi

Shenee tena koe

he rite tonu atu tena haku kia whakahaeraihia  
e koe kia tu kouti Piria, he i whakauae i te  
whakataunga i whakaputaina i te 28<sup>th</sup> o Whenua  
e iati Gilliesley Esqr. Rara ki te Kanapuu  
te Ateha o tena kouti. i te nei ki Kaiwhakauae  
i roherohoa ai a te Raratika' 1002 Rara  
1 - i taitahi. He tena roherohanga he pa he  
mate kia matou ko te hunga kahore nei  
itae ki tena kouti e whai whakaaro nei ki tena  
Raratika' 1002

2 - tena kahore ranei he whakaiti i te taima  
kia au, kahore ano hoki he whakaiti  
mai a te hunga i tona ai tena whenua  
kia roherohoa tena ka whakahaerua te rahi  
roherohoa, ara a Whenua Raeroi ranei  
ko Pakihi te Orangi.

He ranei tokona aukeano tena whakataunga  
i whakahaere ki te ara o tena kouti, a i te ranei  
he koini koini he pa he mate he i matou  
Whakaiti tonu nei o matou take ki tena whenua  
ara ko te matou tuhinga ko tena te Orangi.  
A i whakaitia tonu nei o tena whenua  
he i matou kaiti, he nei rere rere i te  
rite tonu ki matou whaka. He ranei o matou  
whenua he i matou; ara e ranei nei te ahua  
o matou. — tena te Orangi — Rara

Whenua = Korohua  
Whenua = Whenua  
Ati Rote Rara

II hope  
Yamati De Mani = De Mani

Maata = More

Kenare

Kenare III wife  
Yamati De Mani = Maata

Kenare  
Raima  
Pabiki  
Pene  
Ahoie

Maana  
-detaki  
-detaki  
-Paki  
-Paki  
-Paki  
-Paki  
-Paki

Hei tino pumanua moiano to tumuaki. Ke  
Pahoa to wahine tuetaki a De Mani i noho ai ia  
i Pungu i tenoi whome, a i whanan hiri ana  
kotoi ki Pungu i tenoi whome. I moe ana koto  
whaea ia e pene ki Pungu i tenoi whome  
ma mana nei ahoie, me Maata i noho ana  
kotoi ki Pungu i tenoi whome i whanan  
ana tumuaki ki Pungu i tenoi whome.

3. Maata i tenoi whome a Hei reira e Jamana i  
maana mai ana Hei reira e Jamana  
Maata, ko tenoi whome kua hau ke to He  
kai e taitoti kua ana, kore raua he tangata  
e noho ana i Pungu  
No to ake i noho ai te komihana whome Maata  
ke ki Kororareka i patari ahi au i te waa  
mo tana Rumatiki, 1892. Waea mai ana  
ke Komihana (Sir Robert Stout) me huihina  
maata te huinga no noho tenoi whome  
a, huihina ana maata e tana au te noho  
whakaitanga i paeritahi maata me kuhu  
tana whome ki raro o te waa whakaitanga  
o te tau 1894 sekona 112. 193 me 184  
Maata au me te maata Papatiki o te maata  
huhina ki te komihana i Maata

A. Hui'a mai' au e te Kōwhiri

maua e aia whiriwhiri i hō a mātau katoa

4. Hui'a — He mārama o tenei 1908, he

hanga te matou whare ki'ruinga i'laia whenua  
 nei, he whare whanga mo matou ki te Para  
 i'laia whenua. Ko te matou whare i hanga  
 ai i'ruinga tonu i'laia wahi kua wehea nei  
 e te waahi mo Pahiri te Manua.

Shoreo atu ano ahau nei Pahiri te Manua he  
 hore matou ki te Para i'laia whenua,  
 hore mau i'laia te Manua;

Hei 23 o ngana o tenei hui'a ano he  
 hui'a te matou Para i'laia whenua; e  
 wha ngana i'laia ai matou. e 50 he  
 totomaha ngahanga i'laia ki'laia Para  
 me nga whakahi kōwhiri. Kōwhiri te mau i'laia wahi  
 i'laia te Para. He te Kōwhiri whenua o Manua  
 i'laia te Para, he i'laia wahi te Kōwhiri,  
 he mau mo he whakahi kōwhiri hore mau he whakahi  
 e Pahiri te Manua i'laia te Para.

Te mau he te whanga o tenei Para, tonu  
 ki te ruinga ki te Kōwhiri. he mau  
 mau mo whakahi kōwhiri ngahanga i'laia wahi  
 he Para Para a matou. hore mau he  
 he whakahi kōwhiri i'laia te Manua i'laia  
 wahi e mau au te Para

Hei te mau wahi i'laia whakahi kōwhiri ai te mau  
 a whakahi kōwhiri mau ko Pahiri te Manua  
 he whakahi kōwhiri e Pahiri te Manua, he mau  
 wahi kua atu nei te whakahi e matou  
 au te Para, he te aia te whakahi, he te mau  
 ki'laia kōwhiri kōwhiri whakahi.

He mau he mau kōwhiri aia whakahi ki'laia  
 mau te mau ki'laia matou, i'laia wahi e mau

4  
paoe mui. Kūi tūi wāpakauna iho  
e koe kūi tūi he kōtū. Pūiia mākauna and  
mo tana roherohonga

\* Kūi atu whakakōhūi māi and kūs mātorū  
a mātorū nei whakapūinga :

5. — Yawima. Wētaki tūi nāea māi kēi tūi  
māi mānā e te tūmāki, hōre rāua atu  
he māhi pāi o tōnei whōma i tūi atu  
i nōa māhi kua roherohō nei mā Pūhūi  
te Pūmā mā, mā Rūhōma Pōma mā  
Ka tūi māi rāua atu tōnei māte kēi mātorū.  
Kōhōre Kōu o nōtorū Kōtō e nōho aua kēi  
rūngā i tōnei whōma i nōtorū kēi  
Whānānāki kē aua kēi te Pūmāki  
mā Pūhūi te Pūmā mā

Kōi tōmā tōmā kō nōa pūingā Kōingā  
o te mātorū tūpūmā mā o whānāki Whānā  
māhi a kōi. hōre i kō atu o tōnei whōma  
Kūi mānā māi kōe tōmā o tūi Kōtorū  
mā whakakōhūi iho kōhō te māni mā te Pūiia

Ka Horowhōre

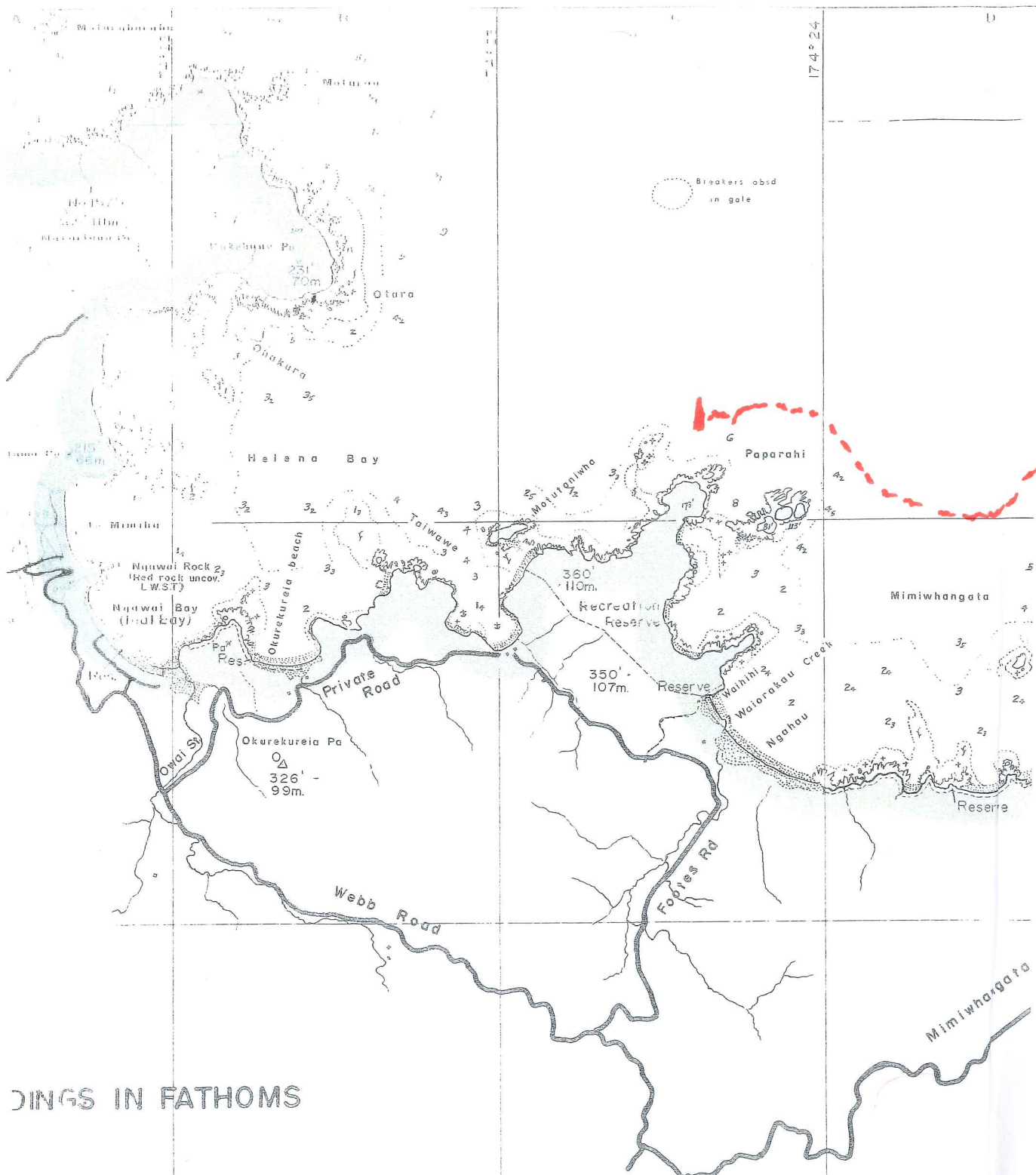
o mānātorū Kōtō

*Alabama - Tennessee to New*

*Pene Paliki Pauma Antana*

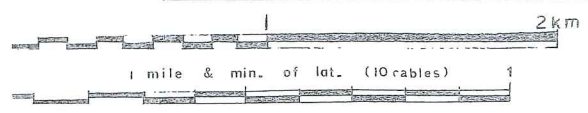
*Pene Paliki Linnipaki (s.p.)*

*W*

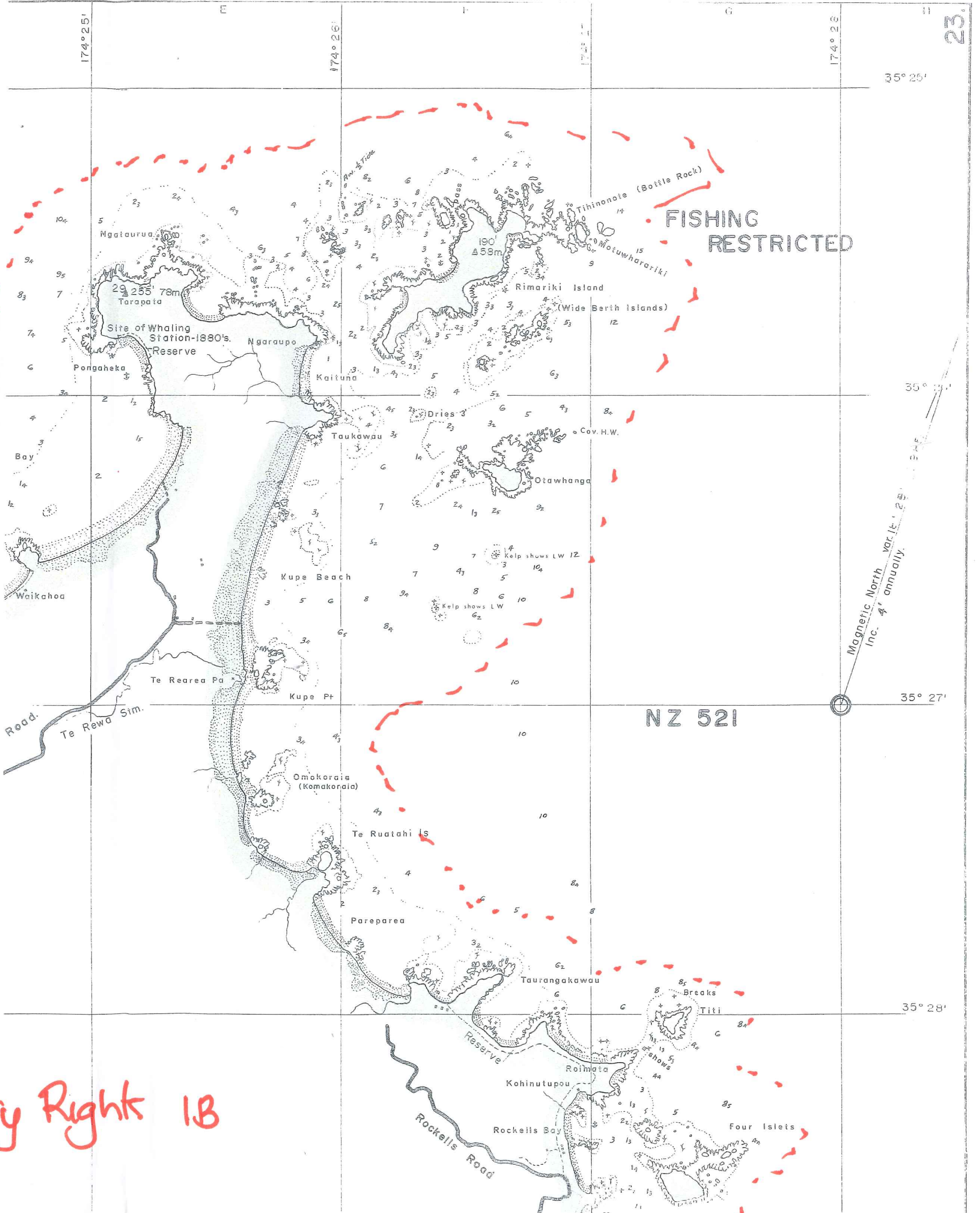


DINGS IN FATHOMS

**MIMIWHANGATA**



A good passage inside Rimariki and as the water is clear and the bottom mainly white of kelp, all dangers are clearly visible in bright weather. Good water east of Mimiwhangata apart from the few dangers shown. The passage between Roimata and Titi Island is often used. There is good water but keep a good look unless the light is good or until you know the area. The passage inside the Four Islets is clear except for the few rocks shown and, as above, all visible in good weather. Yacht anchorage on this chart is Taiwawe. "Where-the-tide-is-always-right" good holding and



**FISHING RESTRICTED**

*Customary Rights 1B*

35° 25'

35° 27'

35° 28'

Magnetic North var. 1° 2' annually. Inc. 4' annually.

NZ 521



# Customary Rights 1A

## WHANAKI

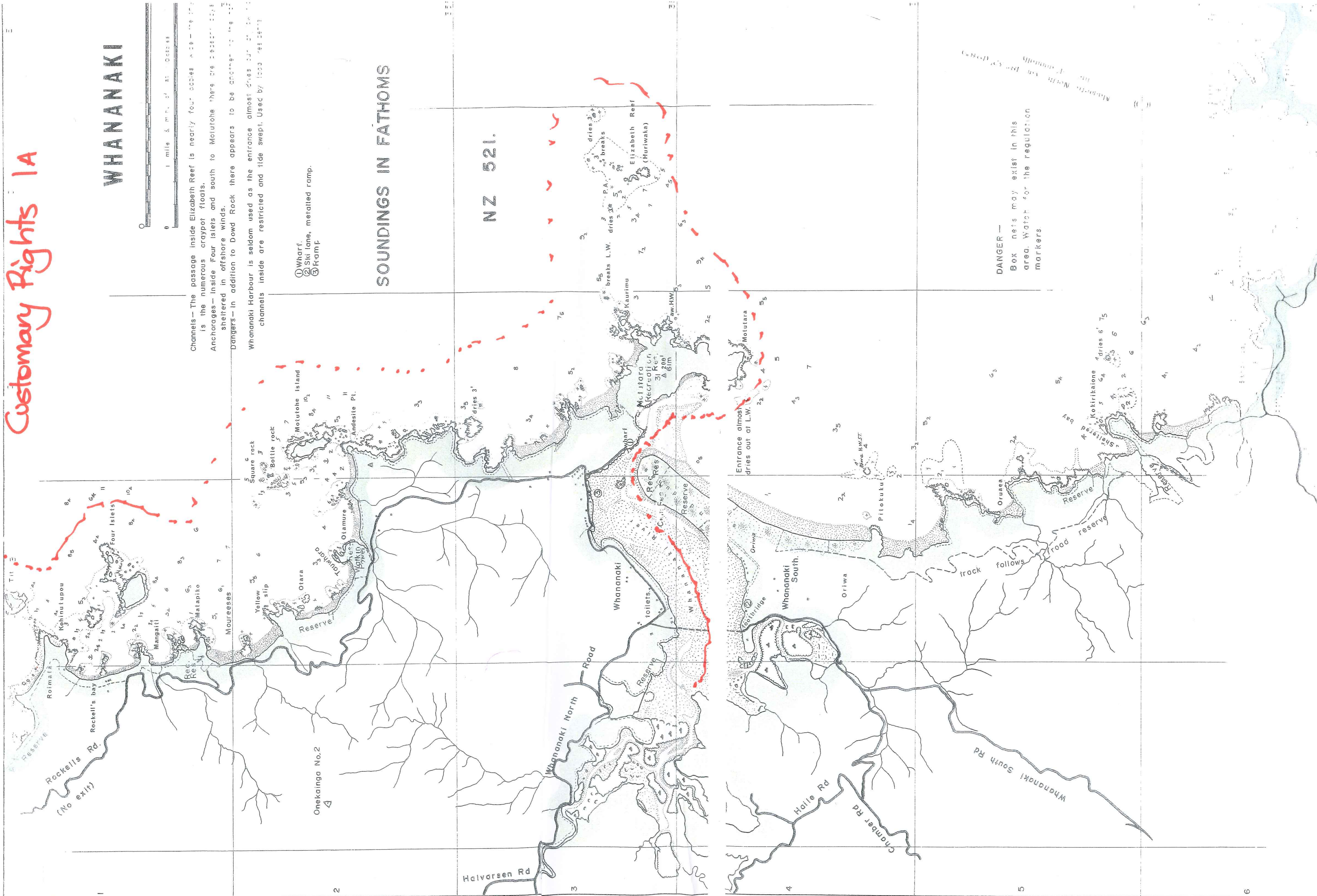


Channels—The passage inside Elizabeth Reef is nearly four cables wide and is the numerous craypot floots.  
 Anchorages—Inside Four Islets and south to Motuoto there are several bays sheltered in offshore winds.  
 Dangers—In addition to Dowd Rock there appears to be another danger in the channels inside as the entrance almost dries out at low tide. Used by 1000 fish boats.

- ① Wharf
- ② Ski lane, metalled ramp.
- ③ Ramp

### SOUNDINGS IN FATHOMS

NZ 521.



DANGER —  
 Box nets may exist in this area. Watch for the regulation markers.

Whananaki North Harbour  
 (No exit)